

## **1. Denominazione GDR**

*Linguistic Varieties and Foreign Languages in Campania: Past and Present / Varietà linguistiche e lingue straniere in Campania, ieri e oggi*

## **2. Descrizione**

Il Gruppo di Ricerca, che prosegue, con un arricchimento di prospettive e apporti, le attività intraprese a partire dal 2019, mira a indagare l'interazione tra le diverse varietà linguistiche presenti nel territorio campano nel passato e nel presente. Per quanto riguarda le varietà antiche, il gruppo di ricerca si propone di approfondire alcuni aspetti storici e linguistici delle testimonianze di epoca alto-medievale, con particolare riferimento ai cosiddetti "placiti campani" e alle carte longobarde prodotte nel Ducato di Salerno. Per quanto concerne la fase moderna, ci si propone di indagare sia la variabilità linguistica e sociolinguistica riscontrata all'interno delle varietà di italiano e dialetto in particolare in area casertana, sia l'apporto di lingue e parlanti stranieri nella ridefinizione della *facies* linguistica e sociale della regione. Una particolare attenzione, anche considerando la larga presenza nel territorio regionale di comunità di immigrati di diverse lingue ed etnie, è dedicata, attraverso l'istituzione di un Master di II livello, all'insegnamento dell'italiano L2. Il GDR inoltre è impegnato in progetti regionali per la verifica e il miglioramento delle competenze linguistiche degli studenti della scuola secondaria di secondo grado.

## **Prospettive di ricerca**

In rapporto agli obiettivi di ricerca delineati al punto 2, si intende in primo luogo proseguire l'indagine sulle varietà campane antiche con specifico riferimento alle scritture documentarie alto-medievali. Per quanto riguarda l'analisi di carte longobarde, ci si concentrerà in particolare sulla morfologia del verbo, collocando anche i fenomeni riscontrati nel quadro della documentazione italiana meridionale. Per quanto concerne le varietà moderne, l'attenzione sarà dedicata soprattutto all'osservazione dell'interazione nella zona della provincia di Caserta tra diverse varietà linguistiche dell'italiano e tra queste ultime e varietà alloglotte, con specifico riferimento a quelle anglofone e francofone. In quest'ottica, particolare attenzione sarà tributata all'osservazione del paesaggio linguistico (*linguistic landscape*).

Il GDR si appoggia al Laboratorio *In(ter)language*, sez. *b* (Italiano e varietà del territorio).

## **3. Interazione con altri Gruppi di Ricerca**

Il GDR ha avviato attività di collaborazione con altri due GDR attivi presso il DILBEC: *From Capua vetus to Casilinum, to New Capua: New Approaches to the Study and Promotion of a Region and its Cultural e The Cultural Heritage for Sustainable Development and Social Integration*.

## **4a. Partecipazione a progetti di ricerca (dal 2017)**

- Nel 2021 D. Proietti ha partecipato al PRIN2020: *Fashion Languages and Terminologies across Italian and French: Building and Disseminating the FLATIF Resources / Linguaggi e Terminologie della moda tra Italiano e Francese* (P. I. Paolo D'Achille), in qualità di componente dell'unità locale (Università degli Studi di Roma Tre).
- S. Valente è componente dell'Unità di ricerca del Dipartimento di Studi Umanistici dell'Università di Napoli "Federico II", coordinata dalla prof. R. Sornicola, che collabora al PRIN 2017: *Writing expertise as a dynamic sociolinguistic force: the emergence and development of*

*Italian communities of discourse in Late Antiquity and the Middle Ages and their impact on languages and societies.*

- D. Proietti partecipa al Progetto di ricerca finanziato su fondi VALERE 2019 MEDICONTACTCULT - *Mediterraneum 'Contact Cultures' between Archaic, Hellenistic-roman, Late Antique and Medieval Ages*, in qualità di coordinatore dell'unità 2. Nell'ambito del progetto è in corso di realizzazione, a cura dell'Unità 2, la banca dati informatizzata LITORE: *Liburiae Top(onoma)sticum Repertorium - Repertorio onomastico-toponomastico di Terra di Lavoro*, raccolta delle designazioni onomastiche e dei toponimi attestati nelle più rilevanti fonti storiche e documentarie tardo-antiche e medievali connesse con Terra di Lavoro.
- D. Proietti e S. Valente hanno partecipato a vari progetti di ricerca-azione OCSE PISA per studenti campani, finanziati dalla Regione Campania (novembre 2019-ottobre 2020) e prorogati causa COVID al 30 settembre 2021; si segnalano, in particolare, i seguenti progetti: *From the competence to the performances: improving students' knowledge and capabilities in literacy and numeracy* (DILBEC, resp. D. Proietti; componente S. Valente); *Toward a more efficient teaching in numeracy and literacy: a search for a way to improve student's capabilities* (resp. A. Russo, Dipartimento di matematica e fisica Università degli Studi della Campania 'Luigi Vanvitelli'; componenti S. Valente, D. Proietti); *VALID-VALutazioni Invalsi e Didattica innovativa* (resp. N. Fontana; componente D. Proietti); *RAPID-Ricerca-Azione Per l'Innovazione Didattica* (resp. N. Fontana; componente D. Proietti).

#### **4b. Organizzazione di Convegni, Workshops e Seminari internazionali (nel 2021)**

#### **4c. Organizzazione di Seminari (nel 2021)**

#### **5. Prodotti scientifici dei componenti**

##### Personale strutturato

Vd. D.1 pubblicazioni da Banca Dati IRIS.

#### **6. Rapporti internazionali e nazionali con aziende, enti, centri di ricerca, Università**

- Il GDR ha stretto rapporti di collaborazione internazionali (con la Pyatigorsk State University) e nazionali con l'Università del Sannio, il Dipartimento di matematica e fisica dell'Università della Campania L. Vanvitelli, e il Dipartimento di Studi Umanistici, dell'Università di Napoli "Federico II".

#### **7. Web of science**

Social Science Linguistics

#### **SSD**

L-LIN/01 (Glottologia e linguistica)

L-FIL-LET/12 (Linguistica italiana)

L-LIN/04 (Lingua e traduzione - Lingua francese)

L-LIN/12 (Lingua e traduzione lingua inglese)

## **Key words**

Late Latin, verb morphology, lexicon, multilingualism, language contact.

## **Settori ERC**

SH4\_10 Language typology; historical linguistics

SH4\_11 Pragmatics, sociolinguistics, linguistic anthropology, discourse analysis

## **8. Componenti**

### Personale DILBEC strutturato

Nome: Domenico Proietti

Ruolo: Professore Associato

Settore disciplinare: L-FIL-LET/12 (Linguistica italiana)

Nome: Margherita Rasulo

Ruolo: Professoressa Associata

Settore disciplinare: L-LIN/12 (Lingua e traduzione - lingua inglese)

Nome: Raffaele Spiezia

Ruolo: Professore Associato

Settore disciplinare: L-LIN/04 (Lingua e traduzione - lingua francese)

Nome: Simona Valente

Ruolo: Professoressa Associata

Settore disciplinare: L-LIN/01 (Glottologia e linguistica)

### Personale DILBEC non strutturato

Nome: Rossana Ciccarelli

Ruolo: Assegnista di ricerca (fino al 31/8/2022)

Settore disciplinare: L-FIL-LET/12 (Linguistica italiana)

## **9. Responsabile scientifico**

Nome: Simona Valente

Ruolo: Professoressa Associata

Settore disciplinare: L-LIN/01 (Glottologia e linguistica)